



大船渡商工会議所

商工

しおさい

主 な 内 容

- 震災関連中小企業支援制度のお知らせ P 2
- 会議所新会館建設地鎮祭 P 3
- いわて・三陸けせん希望ストリート P 3
- 講習会・セミナー・相談会のお知らせ P 4～5
- 特集 仮設商店街・店舗紹介 P 7
- 平成24年度優良従業員表彰式 P 6

▼ 10月11日～13日の3日間、新たな販路開拓を目的に開催された
「いわて・三陸けせん希望ストリート」オープニングセレモニーの様子（P 3へ記事掲載）



「業務再開事業」は11月末で受付締切!!

震災関連中小企業支援制度のお知らせ

被災した事業所の早期事業再開に向けて、主な支援制度についてご紹介をいたします。支援制度について詳しくお聞きになりたい場合は、大船渡商工会議所並びに各お問い合わせ先にご連絡願います。

●被災地復興支援助成金（さんりく基金）

事業名	①被災事業者業務再開事業	②被災地域産業再生事業
対象者	商工会議所が推薦する被災事業者 ①震災1年前から営利活動実績があり、引続き被災地で雇用再開又は継続する被災事業者であること ②雇用保険並びに健康保険の適用事業所であること	①震災1年前から営利活動実績があり、引続き大船渡市内で事業を継続する見込みのある被災小規模事業者であること（農林漁業、非営利団体は除きます） ※従業員の有無、労働保険、社会保険の適用事業所の有無は問いません。
対象経費	事業再開・継続に必要な次の購入費または平成24年度中のリース料 ①不動産、車両を除く営業用設備 ②営業用備品（単価3万円以上）・営業用什器 ③上記設備に係る平成24年度中のリース料	
補助率	1／2以内	
助成限度額	雇用人数 5人以下 50万円 " 6人以上 100万円 ※雇用人数は、助成金請求時に雇用保険・健康保険共に加入している雇用者数で確定します。	30万円
留意点	◆①の被災事業者業務再開事業の受付締切りは11月30日です。申請予定の方はお早めにお申込み願います。 ◆交付決定日前に購入した設備等は本助成事業の対象外となります。設備購入の計画が生じましたら必ず事前に申請を行っていただき、承認を受けてから発注等を行ってください。 ◆平成23年度中に限度額分の助成を受けた事業所の方は対象外です。（⇨限度額分の助成を受けていない方は対象となる場合があります）	
お問い合わせ先	大船渡商工会議所 本所（TEL 26-2141） 三陸支所（TEL 44-2058）	

●二重ローン問題定期相談会

対象者 被災前の借入金と事業再開に利用した借入金で、二重ローンとなり返済にお困りの被災事業者

開催日時 12月5日(水)・19日(水) 午前11時～午後4時
1月9日(水)・23日(水) "
※ご相談には予約が必要です。

開催場所 大船渡商工会議所 本所

相談内容 ◎旧債権整理について（具体的には…債権買取り・支払猶予・利子の減免・債務免除）
◎事業再生支援について（具体的には…つなぎ融資・出資・債務の保証・専門家の派遣・助言）

相談員 岩手県産業再生復興相談センター 専門アドバイザー（盛岡）
(株)事業者再生支援機構 担当職員（仙台）

お問い合わせ・ご予約先 大船渡商工会議所 TEL 26-2141

大船渡商工会議所のうごき



大船渡商工会議所の新会館建設地鎮祭が10月4日(木)に行われ役職員はじめ関係者が工事の安全と早期完成を祈願しました。

新会館は、大船渡町欠ノ下向の旧会館から北側に離れた盛町中道下地内の俵理工電気跡地に建設されます。

新会館は敷地面積約2,700平方メートルで、2階建て鉄筋コンクリート造の会館棟のほか、軽量鉄骨の倉庫棟、駐車場約70台分を整備し、平成25年2月末の完成予定となっております。



▲齊藤会頭がくわ入れをして工事の安全を祈願



▲地鎮祭終了後、工事関係者から説明を受ける会議所の役員

国内外販路開拓等支援事業

「いわて・三陸けせん希望ストリート」を開催 10月11日～13日

10月11日(木)～13日(土)の3日間、東京都豊島区池袋のメトロポリタンプラザビル1階自由通路において「いわて・三陸けせん希望ストリート」を開催しました。

この事業は、国内外販路開拓等支援事業として大船渡商工会議所が主催し、2市1町の行政・商工団体が共催となり気仙地域の水産・農産加工品の販路拡大を目的に、気仙管内から17社と三陸鉄道南リアス線運行部を含めた18社が出展。

出展者の多くは東日本大震災で被災し、現在復旧・復興に向け取り組んでいる事業者がほとんどで、会場内では、一般消費者への販売とパイヤーとの商談を行いながら、新たな販路開拓や商品開発の道筋を探る姿が見られました。



▲期間中多くの来場者でにぎわう会場内



▲「語り部」として被災地の現状を伝えた實吉義正氏



▲会場内では、写真展と「奇跡の一本松」の苗木も展示

講習会・セミナー・相談会のお知らせ

おおふなと地域 創業塾 目指せ起業家

と き **11月29日(木)** 午前9時30分～午後4時30分

ところ 大船渡市民交流館 カメリアホール 2階研修室

講師 中小企業診断士・(株)高橋コンサルティングオフィス
代表取締役 **高橋 雅裕氏**

受講料
無 料

受講対象者

- ①新たに事業を始めたい方
- ②震災を機に新たに事業を始めたい方
- ③創業計画の最終精査を行いたい方
- ④退職後の創業を考えている方
- ⑤仮設店舗から本設での営業をお考えの方

受講内容

- ◆創業を検討するにあたっての基本手順
- ◆創業する分野（何を始めたらよいか）を考えるための着眼点
- ◆アイデアをビジネスにブラッシュ・アップする3つの方程式
- ◆創業に必要な資金のチェックと資金調達の方法
- ◆創業計画のチェックポイント

***締め切り* 11月26日(月)**

震災後の事業再開状況から学ぶ今後の企業経営

と き **12月6日(木)** 午後1時30分～3時

ところ 大船渡市民交流館 カメリアホール 2階会議室

講師 (株)東京商工リサーチ盛岡支店
課長 **佐々木 継雄氏**

受講料
無 料

●セミナー内容

- ◆県内企業の事業再開状況
- ◆がんばる県内企業の紹介
- ◆県内企業を取り巻く、今後予想される外的要因
- ◆信用調査機関の賢い利用法

***締め切り* 12月3日(月)**

▲お申込み・お問い合わせ先▲

大船渡商工会議所 本所 TEL 26-2141 FAX 27-1010 まで
三陸支所 TEL 44-2058 FAX 44-2500

新設法人説明会

- と き 11月28日(水) 午前9時～正午
- と ころ 大船渡市民交流館 カメリアホール
- 講 師 大船渡税務署 担当職員 ●受講料 無 料 ●定 員 30名
- 受講内容 法人税・消費税の申告及び源泉徴収のしかた

一般救命講習会

- と き 12月4日(火) 午後1時30分～3時30分
- と ころ 大船渡市民交流館 カメリアホール
- 講 師 大船渡消防署職員 ●受講料 無 料
- 受講内容 AED・心肺蘇生法・応急処置
- そ の 他 受講される方は動きやすい服装で参加してください。
火事等有事の際、やむをえず中止になる場合があります。

▲お申込み・お問い合わせ先▲

(社)気仙地区法人会 (大船渡商工会議所内) TEL 26-2141 FAX 27-1010 まで

年末個別融資相談会のご案内

商工会議所では、東日本大震災からの早期復旧・復興に向け、日本政策金融公庫国民生活事業の融資制度を対象とした「個別融資相談会」を開催します。

震災以降低利の融資制度も設けられておりますので、年末に向けた資金計画やグループ補助金のつなぎ融資等の相談がございましたら、お気軽にご相談にお越しください。

と き	と ころ	相 談 員
平成24年 11月27日(火) ・本 所 午前10時30分～午後4時 ・三陸支所 午後1時～3時	大船渡商工会議所 (本所・三陸支所)	・日本政策金融公庫国民生活事業 一関支店融資担当者 ・大船渡商工会議所 経営指導員

◆お急ぎの借入希望の場合は、最近2期分の決算書、申告書（決算から6カ月以上経過している場合は、最近の合計残高試算表）、既存の借入残高の明細、印鑑、見積書（設備資金の場合）等をお持ちください。

◆制度内容・担保・保証人の条件等について詳しく知りたい方、その他の相談も受け付けております。

◆相談会当日、時間の指定がありましたら事前にご連絡ください。

主催・お申込み先・お問い合わせ先 大船渡商工会議所 本所:26-2141 三陸支所:44-2058

- ◆新しく事業を始めたが帳簿のつけ方がわからない…。 ◆帳簿の作成の仕方がわからない…。 ◆青色申告に向けての記帳の仕方を教えてほしい。

こんな問題にお困りではありませんか？

帳簿のつけ方から決算までお手伝いをします。

●記帳代行業について

大船渡商工会議所では、帳簿の作成が難しい、手が回らないなどのお悩みを抱えている事業所様向けに、会計帳簿作成のお手伝いを行う記帳代行業を行っています。

お預かりした預金通帳、出納帳などから月々の総勘定元帳、試算表等の作成を行い、決算書まで作成します。企業情報については守秘義務を厳守しておりますので、ご希望の事業所様はお気軽にお問い合わせください。



＊ お問い合わせ先 ＊ 大船渡商工会議所 業務部（TEL 26-2141）

国の教育ローンをご存知ですか？

高校、短大、大学、専修学校などへの入学資金、または在学資金を融資する制度として、日本政策金融公庫国民生活事業の「国の教育ローン」をご利用ください。

これから推薦入学シーズンを控え申し込みが増えますので、お早めにお申し込み願います。

- ◆ご融資額 学生・生徒1人あたり **300万円** 以内
- ◆利率 年 **2.35%**（固定金利：平成24年9月10日現在）※母子家庭の方は年1.95%
- ◆ご返済期間 15年以内
（交通遺児家庭または母子家庭の方については、18年以内）※災害特例措置：18年以内
- ◆ご返済方法 毎月元利均等返済（ボーナス月増額返済も可能）
- ◆据置期間 在学期間内で元金の据置が可能
- ◆お使いみち
 - ・学校納付金（入学金、授業料、施設整備など）
 - ・受験にかかった費用（受験料、交通費、宿泊費など）
 - ・アパート等の敷金、家賃
 - ・教科書代、教材費、パソコン購入費、通学費用、国民年金保険料など
- ◆保証 (財)教育資金融資保証基金の保証、または連帯保証人1名以上



お問い合わせ先 日本政策金融公庫国民生活事業一関支店 TEL **0191-23-4157**
教育ローンコールセンター TEL **0057-008656**
大船渡商工会議所 TEL **0192-26-2141**

大船渡商工会議所 女性会太鼓会員を募集中！

大船渡商工会議所女性会（田村福子会長）では、18歳以上の女性の方で太鼓に興味がある方や太鼓経験者等を広く募集しています。

気仙管内には女性だけの太鼓団体が少ない中で、当女性会太鼓は昭和63年6月に設立。現在、約15人の会員が週1回の練習に取り組んでおり、市内の各種イベントで活躍しています。

この機会に、太鼓に興味のある女性の方はお気軽にお問い合わせください。

■お問い合わせ先：大船渡商工会議所女性会担当 伊藤 TEL 26-2141



特集

仮設商店街・店舗紹介

NO.3

広報「しおさい」では市内各地にオープンしている仮設商店街・店舗を紹介しています。今月号では「地の森八軒街」についてご紹介します。

店 舗 名	ジャンル	電 話
チダスポーツ	スポーツ用品小売	0192-27-0415
ママ号地の森店	クリーニング	0192-27-3105
高城写真	写真プリント	0192-25-0237
タツヨシ	包装用品	0192-27-1580
かねぎ魚店	魚類・野菜・一般食品	0192-26-2933
手芸・ホビーのとりい	手芸用品	0192-25-1241
和菓子工房 都美多	菓子製造・販売	0192-26-2401
マルワ商店	タバコ・食料品	0192-26-0061

地の森八軒街

住所：大船渡市大船渡町字地ノ森45-17
電話：0192-27-0415
（代表）千田 仁



岩手県で働くすべての方へ。
意識したことありますか？
最低賃金

岩手県のこれまでの最低賃金 645円

653円 時間額

【発効日】平成24年10月20日 ※特定小売業には特例（適用期）最低賃金が定められています。



必ずチェック最低賃金！使用者も、労働者も。

ウェブで最低賃金がチェックできます。

http://www.mhlw.go.jp/

最低賃金制度

検索

http://www.saiteichingin.info/

最低賃金に関するお問い合わせは岩手労働局または最寄りの労働基準監督署へ 厚生労働省

最低賃金制度とは、最低賃金法に基づき国が賃金の最低額を定め、使用者はその最低賃金以上の賃金を支払わなければならないとする制度です。

■最低賃金特設サイト-----
http://www.saiteichingin.info/

■お問い合わせは-----
岩手労働局（TEL 019-604-3001）
大船渡労働基準監督署（TEL 26-5231）
へどうぞ

❖❖ 平成24年度優良従業員表彰式開催 ❖❖

2年ぶりの開催となる平成24年度優良従業員表彰式が11月22日(木)に大船渡プラザホテルで開催されます。
当日は、38会員事業所から推薦された249人の受賞者と商工会議所役職員、市内各界の来賓、事業主の方々が参加し、日本商工会議所会頭表彰(30年勤続)35名、東北六県商工会議所連合会会長表彰(20年勤続)68人、岩手県商工会議所連合会会長表彰(10年勤続)73人、大船渡商工会議所会頭表彰(5年勤続)73人への表彰が行われます。なお、日本商工会議所会頭表彰を受賞される方々は、次のとおりです。

日本商工会議所会頭表彰受賞者(35名)											
小松博樹	さいとう製菓(株)	佐々木圭子	(株)理工電気	伊藤陽	(資)菅野商店	菅野末悦	さいとう製菓(株)	舘本明美	(株)理工電気	泉田利郎	(資)菅野商店
菅野聡	(株)明和土木	千葉紀子	(株)マイヤ	森俊夫	(株)佐賀組	熊谷英彦	(株)熊谷鉄工所	伊藤信子	(株)マイヤ	佐々木幸喜	(株)佐賀組
菅野俊也	(株)小松組	門田博	(株)マイヤ	木下保	(株)佐賀組	千葉久耕	(株)小松組	昆史朗	(株)マイヤ	千葉雄子	社会福祉法人 成仁会
畠山仁	(株)小松組	佐々木雅樹	(株)マイヤ	猪股芳弘	(株)アマタケ	紺野勝寛	(有)船砥電気	藤井隆	(株)マイヤ	佐藤孝浩	(株)アマタケ
臼井圭一	(株)東海新報社	佐藤正孝	(株)マイヤ	及川寿	(株)アマタケ	崎山信広	岩手工業(株)	大町力也	(株)マイヤ	菅田恵子	(株)アマタケ
猪股豊江	岩手工業(株)	倉田正治	(株)マイヤ	千葉恵子	(株)アマタケ	及川一利	(株)理工電気	水野宏史	橋爪商事(株)		

検定試験のご案内

簿記(第133回)	
試験日時	平成25年2月24日(日)
受付期間	平成25年1月8日(火)～1月25日(金)
受験料	2級4,500円・3級2,500円・4級1,600円
販売士(第40回1級・第71回3級)	
試験日時	平成25年2月20日(水)
受付期間	平成24年12月20日(木)～平成25年1月28日(月)
受験料	1級7,500円・3級4,000円
珠算(第197回)	
試験日時	平成25年2月10日(日)
受付期間	平成24年12月3日(月)～平成25年1月10日(木)
受験料	1級2,040円・2級1,530円・3級1,330円

試験会場は大船渡東高等学校になっています

●お申込み・お問い合わせは

大船渡商工会議所
本所 TEL 26-2141
三陸支所 TEL 44-2058 まで

定例無料相談

●法律相談

12月5日(水)・1月9日(水)
午前10時～正午 大船渡商工会議所

●岩手県復興相談センター 個別相談会

12月5日(水)・12月19日(水)
1月9日(水)・1月23日(水)
午後1時～4時 大船渡商工会議所

●復興支援 ワンストップ相談会

1月9日(水) (金融、法律、経営、労務、税務)
午前10時～午後4時 大船渡商工会議所

●社会保険相談

11月27日(火)・12月26日(水)
午前10時30分～午後3時30分 大船渡市役所
※相談には予約が必要です。事前に一関年金事務所
(TEL 0191-23-4246) までお電話願います。

※日時が変更になる場合がございますので、お越しの際には事前にお問い合わせ願います。

大船渡商工会議所 本所 TEL 26-2141

大船渡商工会議所 お問い合わせ先

本所
〒022-0003
大船渡市盛町字町10-11
サンリア2階(100円ショップ隣)
TEL 26-2141 FAX 27-1010
開所時間 午前9時～午後5時20分

三陸支所
〒022-0101
大船渡市三陸町越喜来字肥の田29-3
TEL 44-2058 FAX 44-2500
開所時間 午前8時30分～午後5時20分